

商品情報シート (Product Information Sheet)				
企業等名 株式会社千茶荘		SENCASOU CO. LTD.		商品No. 12
商品名Product name				
日本語				
オーガニック 侍抹茶				
英語(EN)				
Organic SAMURAI Matcha				
<div><div></div><div></div><div></div></div>				
原材料、添加物 ※内容量の多いものから順に記載				
Ingredients, additives				
有機緑茶				
英語(EN)				
Organic Green Tea				

品種・品目		
Description		
茶葉 (Tea)		
1個あたりのサイズ (単位を▼で選択)		
Package size for each		
幅 Width	65	mm
奥行き Depth	65	mm
高さ Height	70	mm
重量 Weight	84	g
内容量 Volume	30	g
1ケースあたりのサイズ		
Size per case (単位を▼で選択)		
幅 Width	330	mm
奥行き Depth	280	mm
高さ Height	220	mm
重量 Weight	3	kg
入り数 Quantity	30	本
最低ロット		
Minimum order lot		
	1	ケース Case
消費期限／賞味期限(Shelf life)		
(プルダウンよりお選び下さい)		
賞味期限	常温(D)	12 カ月(M)
生産地/最終加工地 (都道府県名)		
Producing Area		
日 本 語	島根県	英 語 Shimane
原材料の国産割合(重量ベース)		
Percentage of ingredients made in Japan		
	100	%
国内標準小売価格 (税抜)		
Sales price in Japan (JPY)		
	1,400	円
JANコード(JAN code)		
4973571531838		

商品 P R、特徴、受賞歴、輸出先国での売れ具合等 Comments on product selling points, features, prizes, popularity in the countries exported to.			
日本語			
安全・安心のオーガニック宇治抹茶。価格のわりに内容が伴わないイメージのオーガニック茶だが、色・味・香りとも良い。			
英語(EN)			
This tea is a safe and reliable organic matcha. organic matcha is often thought of as expensive but not of good quality, but this one has a great color, taste and aroma.			
原材料（最大 3 品目）の「島根県産」の割合（重量ベース） Percentage of ingredients made in Shimane			
	原材料品目名 Ingredients	使用割合 Percentage	備考（PRやこだわりなど） Remarks
1	<div>EN</div>	%	<div>EN</div>
2	<div>EN</div>	%	<div>EN</div>
3	<div>EN</div>	%	<div>EN</div>
保存方法（「その他」の場合は具体的に [ ] 内にお書きください。）(複数選択可)(Storage condition)			
(Keep away heat and moisture)		(Keep away direct sunlight)	
(Best stored in a dry place)		(Temperature) [ ] °C	
(Others) [ ]			
出荷可能時期 Sales season			輸出時の英字ラベル貼付等の対応可否 Labeling in foreign language
<div>(All seasons)</div> <div>(From MM to MM) [ 月 ~ 月 ]</div>			可(We can label by ourselves)
レシピ事例/食べ方および商談相手であるバイヤーへのメッセージ・要望等 Message to buyers (Proposal of recipes and others)			
日本語			
点てて飲むだけでなく、製菓材料としてもお使い頂けます。			
英語(EN)			
You can use it not only for drinking, but also for cooking and baking.			